

Nachbarschaftshilfe
Kreis 1&8



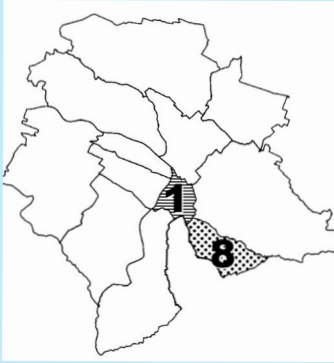
Wir
bringen
Menschen
zusammen



Jahresbericht 2024 der Nachbarschaftshilfe 1&8 Altstadt und Riesbach

Inhaltsverzeichnis

Begrüssung und Vorstand	03
Projekte	04
Allgemeiner Rückblick	05
Rückblick Vermittlung	09
Zahlen: Statistik	09
Eine Alltagsgeschichte	10
Finanzen: Jahresrechnung / Budget	11
Adresse, Agenda, Verdankungen	12



Verein Nachbarschaftshilfe 1&8

Tel. 077 506 43 52

kreis1und8@nachbarschaftshilfe.ch

www.nachbarschaftshilfe.ch

Standorte und Öffnungszeiten:

Kreis 1: Kulturhaus Helferei

Kirchgasse 13, 8001 Zürich

Offen: Donnerstag 17:00–19:00 Uhr

Kreis 8: GZ Riesbach

Seefeldstr. 93, 8008 Zürich

Offen: Mittwoch 10:00–12:00 Uhr



**Liebe Mitglieder
Liebe Spenderinnen und Spender
Liebe Nachbarinnen und Nachbarn
der Quartiere Altstadt und Riesbach**

Zum Abschluss vom 2024 gilt es erstmal Danke zu sagen:
Allen unseren Freiwilligen für Ihre wertvollen Einsätze bei
Menschen die Hilfe benötigten.

Auch möchten wir uns beim Sozialdepartement der Stadt Zürich
sowie den beiden Landeskirchen bedanken für ihren in diesem Jahr
erstmals ausbezahlten Unterstützungsbeitrag.

Auch Google danken wir für die finanzielle und tatkräftige
Unterstützung. So war es möglich, das Digi Kafi durchzuführen.

Diese Unterstützung zusammen mit den Mitgliederbeiträgen und
den Spenden ermöglichen uns, weiterhin die Öffnungszeiten in der
Helferei und im GZ Riesbach wöchentlich offen zu halten. Es freut
uns, dass sich dank den vielen Anfragen unserer Mitglieder und
den teils kurzfristigen sowie auch den langfristigen Einsätzen
unserer Freiwilligen die NBH Kreis 1&8 stetig weiterentwickelt.
Unsere 'Community' ist stark und viele motivierte Mitglieder tragen
das ihre dazu bei, so dass wir auch vom Vorstand motiviert und
engagiert in die Zukunft schauen können.

Nach dem Versand unseres Jahresberichtes 2023 durften wir eine
erfreuliche Anzahl Spenden verbuchen. All den grosszügigen
Spenderinnen und Spendern sei an dieser Stelle herzlich gedankt!
Wir freuen uns über jeden zusätzlich eingegangenen Franken und
können dadurch unsere Angebote verbessern und erweitern. Das
Thema von Spenden, Nachlässen und Legaten wurde auch vom
Förderverein (Dachverband der NBH Stadt Zürich) anlässlich einer
Weiterbildung präsentiert und rege diskutiert. Bei Interesse stehen
die beiden Co-Präsidentinnen der NBH Kreis 1&8, Ruth Keller und
Christina Seitz gerne zur Verfügung.

Last but not least sei hier auch an die grosse ehrenamtliche Hintergrundarbeit des Vorstands zu erinnern welcher stets die Finanzen, Werbung, Veranstaltungen organisiert und durchführt. Ein Dank gebührt auch unserer Vermittlerin, Katja Chmelik. Sie leistet den Löwenanteil der Nachbarschaftshilfe Kreis 1&8. Sie ist die 'Seele' unserer Community und die Verbindung zwischen allen Mitgliedern, Freiwilligen und dem NBH-Vorstand.

Der Vorstand aktuell:

(Bild von link nach rechts)

Christina Seitz, Co-Präsidium mit Schwerpunkt Personelles

Ruth Keller, Co-Präsidium mit Schwerpunkt Werbung

Katja Chmelik, Vermittlerin



Rolf Landolt, Aktuariat

Ursula Meaders, Veranstaltungen Werbung

Bignetta Caprez, Finanzen

Belinda Harris, Beisitzerin der Evang. -Reformierten Kirche, KK 1





Was haben wir gemacht!

Projekte:

Das Digi-Kafi

Gleich zu Beginn des neuen Jahres nahm unser Digi-Kafi-Projekt Fahrt auf. Am Donnerstag, 18. Jan.24 fand zum ersten Mal das Digi-Kafi in den Räumlichkeiten von GOOGLE an der Europaallee statt. Eine eher bescheidene Anzahl Besucher stellte sich ein, doch umso mehr wurden Kaffee, Tee und Kuchen genossen. Es fanden spontane Gespräche statt und kleine digitale Sorgen wurden ausgetauscht. Für uns hiess es nun, kräftig Werbung bei unseren Mitgliedern zu machen. Eine kleine Arbeitsgruppe machte sich sofort an die Arbeit und entwarf attraktive Flyers, Prospekte, Info-Mails, etc. Diese wurden verschickt, verteilt, an verschiedenen Orten aufgelegt, etc. Beim zweiten Digi-Kafi am Dienstag, 13. Feb. zeigten unsere Bemühungen Wirkung. Es kamen erfreulich viele Nachbarinnen und Nachbarn der Kreise 1,4 und 8 mit ihren elektronischen Geräten, d.h. Handys, Tablets oder Laptops vorbei und erhielten fachliche Hilfe der freiwilligen GOOGLE-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Im März starteten wir dann auch unser Digi-Kafi im GZ Riesbach. Dieses wurde mit unseren eigenen Freiwilligen der NBH, Kreis 1&8 geführt. Die Organisation und Koordination der Veranstaltung übernahm unsere engagierte Vermittlerin Katja Chmelik. Es fanden sich auch hier eine schöne Anzahl Interessierte ein und auch im GZ Riesbach wurden sie mit Kaffee und Kuchen verwöhnt. Während des ganzen Jahres führten wir nun 1mal monatlich sowohl an der Europaallee wie im GZ Riesbach die Digi-Kafi's durch. Die Besucherzahlen schwankten an beiden Orten, doch die Besuchenden erhielten immer kompetente Hilfe für ihre digitalen Fragen.

Der neue Newsletter «Miteinander» in Entwicklung

Der neue Newsletter unter dem Motto Nanchbarn mit Nachbarn nimmt Gestalt an und kann hoffentlich im Frühjahr 2025 aufgeschaltet werden. Neben den aktuellen Hilfeleistungen durch Freiwillige wollen wir auch Menschen vom Kreis 1&8 zusammenbringen. Sie haben die gleichen oder ähnliche Interessen, wie beispielsweise gemeinsam wandern, spielen, musizieren und mehr. Es werden auch Angebote präsentiert, um Nachbarinnen und Nachbarn miteinander zu vernetzen. Alle unsere Mitglieder, welche bei uns ihre E-Mail hinterlegt haben, erhalten beim Start den ersten Newsletter. Dieser kann von Interessierten abonniert werden. Unterstützt wird das Projekt vom **Lions Club Zürich Seefeld**

Veranstaltungen

Für unsere Mitglieder-Versammlung 2024 durften wir im Frühling Gastrecht im Turmzimmer der Predigerkirche geniessen. In diesem besonderen Ambiente trafen eine grössere Anzahl Gäste als üblich ein. Unter den zahlreichen Porträts der bisherigen Pfarrherren und einer Pfarrdame wurde fröhlich geplaudert und gelacht. Die beiden Co-Präsidentinnen führten durch die Sitzung und leiteten die Diskussion. Sowohl die Jahresrechnung, die Wahlen, und alle Traktanden wurden genehmigt, und es konnte bald zum gemütlichen Teil mit feinen Snacks und Getränken übergegangen werden. An diesem Abend war das Gefühl einer Nachbarschafts-**Community** ganz besonders präsent.

Quartiervernetzung in der Altstadt und im Riesbach

Vereine, Kirchen, Institutionen haben die Gelegenheit sich gegenseitig vorzustellen. Was immer wieder eine grosse Bereicherung für alle auch für uns der NBH Kreis 1&8.

Am 8. Juni nahmen wir an der Quartiervernetzung vom Kreis 1 teil. Jährlich lädt auch der Quartierverein Riesbach mit dem Gemeinschaftszentrum die im Kreis 8 Aktiven aus Schulen, Kirchen, Parteien und Vereinen zum Austausch von Informationen ein. Solche Treffen sind wichtig, um sich gegenseitig kennenzulernen und untereinander den Kontakt zu pflegen, um Termine abzusprechen und eventuell gemeinsame Vorhaben anzudenken.

Tag der Nachbarn

Am Tag der Nachbarn luden wir am Nachmittag zu Kaffee und Kuchen ins GZ Riesbach ein. Der Nachmittag wurde rege besucht. Es entstanden inspirierende Gespräche unter Nachbarn, und Neuinteressierte hatten die Gelegenheit, unsere Vermittlerin kennen zu lernen. Ein rundum gelungener Nachmittag.



Sommerfest

Nach der Sommerpause begannen schon bald die Vorbereitungen fürs Sommerfest 2024. In diesem Jahr fand es wiederum im Limmat-Club Zürich statt. Bei wunderbarem Wetter durften wir alle direkt an der schönen Limmat sitzen und ein feines Salatbuffet und Grilladen geniessen. Die Stimmung unter den Gästen war fröhlich und heiter. Es wurde gelacht und neue Bekanntschaften wurden geschlossen, welche uns Organisatorinnen ganz besonders freuten. Auch im nächsten Jahr wird das Sommerfest, welches gleichzeitig ein Dankeschön-Fest ist, wieder stattfinden.



Bild: Sommerfest

«Riesbach stellt sich vor» Am 26. Oktober konnten wir unsere Nachbarschaftshilfe 1&8 einmal mehr beim «Riesbach stellt sich vor» einer breiten Öffentlichkeit vorstellen und uns in Erinnerung rufen.

Chlausapéro

Ein wunderbarer Abschluss ist jedes Jahr unser gemütlicher Chlausapéro zum Tag der Freiwilligen am 5. Dez. Der Chlausapéro wird jeweils über den Adventskalender der Altstadt publiziert. Das heisst, es sind alle willkommen. So ergeben sich wieder neue Kontakte und erfreulicherweise auch neue Nachbarschafts-Freundschaften.

Einmal mehr durften wir den Breitingersaal im 1. Stock der Helferei an der Kirchgasse 13 gratis benutzen. Herzlichen Dank der reformierten Altstadt Kirchgemeinde.

Rückblick der Vermittlerin Katja Chmelik

Das vergangene Jahr war in jeder Hinsicht vielseitig und intensiv. Es wurden so viele Anfragen an die Vermittlungsstelle gerichtet wie lange nicht mehr. Ob Hilfesuchende, Hilfegebende oder fröhliche neue Tandems. Viele nutzten die Mitgliedschaft auch zur Vernetzung. Unsere neu angebotenen «Digi-Kafis» in der Europaallee 36 bei Google und im GZ Riesbach, jeweils 1mal im Monat, kamen sehr gut an.

Anfragen und Einsätze / Statistik der Einsätze

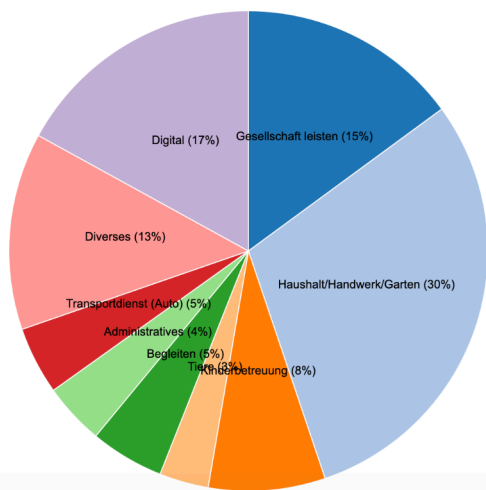
Insgesamt waren es 241 Anfragen! Woraus sich 176 Vermittlungen ergaben! Es kamen 978 Einsätze in 1825 Std. zusammen! Diese erfreuliche Stundenzahl ist Ausdruck des grossen Bedarfs an Hilfe und Unterstützung.

33 Freiwillige mussten uns leider wegen Umzug oder Änderung bei der Arbeit verlassen. Dafür konnten wir 17 neue Freiwillige in unser aktives Einsatzteam aufnehmen.

Der Vorstand leistete insgesamt 333 Std. unentgeltliche Arbeit.

Freiwillige leisteten 176 Einsätze mit 1825 Stunden

30% Haushalt,
Handwerk, Garten
17% Digital
15% Gesellschaft leisten
13% Diverses
08% Kinderbetreuung
05% Transportdienste
05% Begleitung
04% Administratives
03% Tiere



Weiterbildungen

Für alle NBH Mitglieder wurden folgende Weiterbildungen vom Förderverein (Dachverband der NBH's Stadt Zürich) organisiert: .

- Erste Weiterbildung: «Gewaltfreie Kommunikation» unter dem Motto: «Wir haben zwei Ohren und einen Mund, damit wir doppelt so lange zuhören, wie wir reden».
- Zweite Weiterbildung: «Interkulturelles Training»

«Infotreffs» und Weiterbildung für Vermittlerinnen

Dreimal im Jahr finden sog. «Infotreffs» statt. Begleitet wird der Austausch von Katrin Winzeler, Geschäftsführerin des Fördervereins.

Eine interne Weiterbildung zum Thema «Weiterentwicklung des Freiwilligen-Management» wurde von H. Kausch, Leiter der Freiwilligenarbeit beim SRK Kanton Zürich angeboten.

Sozialtreff für Sozialtätige wird organisiert vom Sozialdepartement der Stadt Zürich.

Im Kreis 1&8 wurden drei Sozialtreffen durchgeführt. Zum ersten Austausch wurden wir ins Zentrum Liebfrauen eingeladen. Der Treff im St. Peter und Paul fand am 12. Nov. statt und bald darauf am 21. Nov. im GZ Hottingen.

Supervision für Vermittlerinnen

Drei Supervisionen für die Vermittlerinnen konnten am 9. April, am 11. Juni und am 8. Nov. unter der Leitung von Franziska Fischer durchgeführt werden

Vieles wird bewirkt mit unserer Nachbarschaftshilfe!

Hier ein paar Beispiele: Es werden Lieblingsprodukte einer gehbeeinträchtigten Nachbarin ins Gesundheitszentrum gebracht, an anderen Orten werden zusammen die Muttersprachen geübt, mit Kindern Schulaufgaben erledigt oder einen hochbetagten Herrn zu einem Termin begleitet. Mein besonderer Dank geht an unsere aktiven Mitglieder, die Vieles möglich gemacht haben! Der lebhafteste Austausch mit Vertretungen von Institutionen und Vermittlerinnen der NBH Zürich bringt immer wieder wertvolle neue Ideen.

Vielen Dank für dieses glückliche Miteinander!

Die sehr geschätzte Gastfreundschaft der Teams des Kulturhauses Helferei und des GZ Riesbach ist ein grosses Geschenk, das Freude macht und viel bewegt – Merci vielmals!

Finanzen: Jahresrechnung mit Budget

	Budget 24	Rechnung 24	Budget 25
Einnahmen			
Mitgliederbeiträge	5'000.00 CHF	4'340.00 CHF	5'000.00 CHF
Spenden, Unterstützungen	3'000.00 CHF	6'950.80 CHF	5'000.00 CHF
Unterstützung SD 25	14'000.00 CHF	7'085.50 CHF	7'085.00 CHF
Unterstützung KG 25		7'085.50 CHF	7'085.00 CHF
Spende Projektbezogen Google	7'000.00 CHF	7'000.00 CHF	
Spende Projektbezogen Nachbarn mit Nachbarn			1'000.00 CHF
Total Einnahmen	29'000.00 CHF	32'461.80 CHF	25'170.00 CHF
Ausgaben			
Personal-Kosten	16'000.00 CHF	15'355.55 CHF	16'000.00 CHF
Büro, Drucks., Computer, Honorare	1'000.00 CHF	643.35 CHF	1'000.00 CHF
Porti, Telefon	1'000.00 CHF	463.00 CHF	500.00 CHF
PR + Werbung	1'000.00 CHF	664.50 CHF	1'000.00 CHF
Div. Ausg. (Jahresber. Sitzungen)	2'000.00 CHF	1'531.20 CHF	1'600.00 CHF
Veranstaltungen für Mitglieder und Freiwillige	2'500.00 CHF	1'149.60 CHF	2'000.00 CHF
Projekte (Digi Kafi und Nachbarn mit Nachbarn)		4'176.45 CHF	5'000.00 CHF
Total Ausgaben	23'500.00 CHF	23'983.65 CHF	27'100.00 CHF
Einnahmen	19'000.00 CHF	32'461.80 CHF	25'170.00 CHF
Ausgaben	25'000.00 CHF	23'983.65 CHF	27'100.00 CHF
Mehr-Einnahmen/ - Ausgaben	- 6'000.00 CHF	8'478.15 CHF	- 1'930.00 CHF
Bilanz per 31.12.24		Aktiven	Passiven
Kasse		- CHF	
Postcheck-Konto		64'399.70 CHF	
Schlüsseldepot Riesbach		100.00 CHF	
Kurzfristiges Fremdkapital			4'580.05 CHF
Eigenmittel per 31.12.24			47'941.82 CHF
Gewinn- Verlustvortrag			11'977.83 CHF
Gewinn			
		64'499.70 CHF	64'499.70 CHF

Bericht zur Revision der Jahresrechnung des Verein Nachbarschaftshilfe 1&8

- Als Revisorinnen haben wir die Jahresrechnung zu Händen der ordentlichen Vereinsversammlung für den Zeitraum 1. Jan. bis 31. Dez. 2024 des Verein NBH 1&8 geprüft. Wir haben festgestellt, dass die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen; die ausgewiesenen Bestände durch PC-Auszüge und sonstige Unterlagen belegt sind.
- Die Erfolgsrechnung weist ein plus von 11'977.83 aus. Die Eigenmittel des Vereins haben sich dadurch gegenüber dem Vorjahr auf 59'919.65 erhöht.
- Die Revisorinnen empfehlen der Vereinsversammlung: die Jahresrechnung 2024 zu genehmigen; dem Vorstand, dem Präsidium und der Kassiererin Entlastung zu erteilen und einen besonderen Dank auszusprechen für ihre intensiven Bemühungen für die Interessenförderung des Vereins.

Zürich, 10. Februar 2025, die Revisorinnen: Lisbeth Rüegg und Karin Krebsler



Nachbarschaftshilfe
Kreis 1 & 8

Kirchgasse 13, 8001 Zürich

077 506 43 52

kreis1und8@nachbarschaftshilfe.ch

Mi, 10 – 12 Uhr (im GZ Riesbach

Do 17 – 19 Uhr (im Kulturhaus Helferei)

)

www.nachbarschaftshilfe.ch

/Hilfe-finden/kreis1und8

Mit der Mitgliedschaft von Fr 30.–
sind Sie dabei.

IBAN CH59 0900 0000 8769 1846



Agenda 2025

Mitgliederversammlung: Mi. 10. April, 19:00, Ort: Helferei

Tag der Nachbarn: Fr. 23. Mai, Zeit noch offen

Sommerfest Ort und Zeit noch offen

Riesbach stellt sich vor: Do. 23. Okt., 17:00, Ort: GZ Riesbach

Adventsfenster: Fr. 05. Dez., 18:00 Ort: Helferei

Wir danken

für die grosszügigen Spenden.

- Christkatholische Kirchgemeinde
- Papeterie A. Zumstein
- Nay Elektroanlagen AG
- E Honegger
- J. Meyer
- B. Rothenhaeusler
- W. Lämmli

dem Sozialdepartement der Stadt Zürich
und der Ref. & Kath. Kirchgemeinde
Zürich für Ihren Unterstützungsbeitrag,

dem Kirchenkreis 1 (Helferei) und dem
GZ Riesbach für ihre räumliche
Unterstützung,

und allen die Ihren Mitgliederbeitrag
aufgerundet haben.